

# Xiaomi Mi Smart Projector 2 Pro

## HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

## BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy Xiaomi terméket választott!

Kérjük, használatba vétel előtt olvassa el figyelmesen ezt a használati utasítást, hogy a készüléket könnyen és egyszerűen tudja használni.

A jobb szolgáltatás elérése érdekében a használati utasítás tartalma megváltozhat!

A készülék funkciói és tulajdonságai előzetes figyelmeztetés nélkül megváltozhatnak!

Amennyiben eltérést tapasztal, keresse fel weboldalunkat a legfrissebb információkért!

## BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

### FIGYELMEZTETÉS

- Ne kísérelje meg felnyitni a készüléket és kicserélni az akkumulátort.
- Kérjük, ne húzza a hálózati kábelt közvetlenül, amikor csatlakoztatja/lecsatlakoztatja a töltő adaptert.
- Kérjük, ne hagyja a töltőn a készüléket több mint 24 órára.
- Kérjük, ne helyezzen idegen tárgyat a készülékbe.
- Ne használja a terméket a használati utasítástól eltérő módon.
- A készüléket csak a rendeltetése szerinti célra használja.

### BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

Mindig tartsa be az alábbi előírásokat a készülék használata során. Ezzel csökkentheti tűz, áramütés és egyéb balesetveszély kockázatát.

- Mielőtt megkezdí a termék használatát, győződjön meg róla, hogy az elektromos aljzat és a készülék teljesen száraz-e.
- Tisztítás után ellenőrizze, hogy a tápcsatlakozó teljesen száraz-e, és ezután dugja be a fali aljzatba.
- Ne dobja a terméket tűzbe.
- Ne helyezze a készüléket tűz vagy magas hőforrás közelébe.
- Ne töltsé a készüléket forró vagy párás környezetben pl fürdőszoba, mosdó stb.
- A készülék csak beltéri használatra alkalmas, az optimális hőmérséklet kb. 20-25°C
- A készülék csak otthoni használatra alkalmas.
- A készülék érzékeny műszaki eszköz, kérjük, óvja a leejtéstől és ütődésektől.
- Ne tegye ki a készüléket szélsőségesen magas vagy alacsony hőmérsékletnek, valamint tűző napsugárzásnak vagy közvetlen, nagy hőhatásnak.
- Amennyiben a készülék használata közben azt tapasztalja, hogy az eszköz túlmelegszik, esetleg füstöt vagy kellemetlen szagot bocsát ki, azonnal válassza le az elektromos hálózatról a tüzesetek megelőzése érdekében!
- Amennyiben tápkábel sérült, ne használja tovább a terméket.
- Amennyiben a készülék megsérült, ne használja tovább a terméket.
- Ne használja a készüléket tusolás vagy fürdés közben.
- Ne hagyja a készüléket kisgyermek számára elérhető helyen
- A készülék nem játék, gyermekek kezébe nem kerülhet! A készüléket és tartozékait, valamint a csomagolás részeit kisgyermek elől elzárva tartsa, mert a kis alkatrészek fulladást vagy egyéb sérülést okozhatnak!
- Javasoljuk, hogy azon személyek, akik fizikailag, érzékszervileg, vagy mentálisan korlátozottak, csak felügyelet alatt, vagy akkor használják a készüléket, ha a termék használatának módját és az esetleges veszélyeket, kockázatokat teljesen megismerték és megértették, és részesültek a megfelelő oktatásban.
- A készüléket hűvös, száraz és pormentes helyen tárolja.
- A készüléket csak arra felhatalmazott személy (márkaszerviz) szerelheti szét.
- Karbantartás előtt húzza ki a készülékből a tápkábelt.

- Védje a tápkábelt. Vezesse úgy a kábelt, hogy ne lehessen rálépni, illetve ne sértse meg rá vagy mellé helyezett más eszköz. Különösen figyeljen a kábelre a készülék csatlakozójánál.
- Csak a készülékkel kompatibilis tápkábelt használja. Más tápkábel használata érvényteleníti a garanciát.
- Ellenőrizze a terméken lévő paramétereket (V) és ennek megfelelő hálózati aljzatot használjon.
- Beázás esetén azonnal kapcsolja ki a készüléket. Ne szedje szét a szárításhoz ne használjon melegítő / szárító eszközt, pl. hajszárító, mikrohullámú sütő, stb.
- Ha a készülék vízbe esik, húzza ki a fali aljzataból, mielőtt kiveszi a vízből a készüléket.
- Ne csatlakoztassa vagy húzza ki a tápkábelt a fali aljzataból vizes kézzel.
- Bármilyen kérdés felmerülése esetén forduljon a szervizhez.
- Ne használja a készüléket extrém hőmérsékleti körülmények között (0°C alatt és +40°C felett), mivel ez megrövidítheti a készülék élettartamát.
- Ne dobálja, kopogtassa vagy zárogassa a készüléket, mivel ez sérülést okozhat a készülék alaplapjában.
- Huzamosabb használat esetén a készülék felmelegedhet. Ez normális jelenség.
- Az áramütés és villámcsapás okozta sérülések elkerülése érdekében húzza ki a készüléket a fali aljzataból villámlás esetén vagy ha hosszabb ideig nem használja a készüléket.
- Ne takarja el a lencsét semmilyen tárggyal, ha a készülék be van kapcsolva. Az ilyen tárgy felmelegedhet, hő hatására deformálódhat vagy akár tüzet is okozhat.
- Ne takarja el a hőkivezető nyílásokat, mert ez a készülék belsejében hőmérséklet emelkedést és akár tüzet is okozhat.
- Ne helyezze a készüléket instabil helyre vagy asztalra, mert a készülék leeshet és károsodhat.
- Ne nézzen közvetlenül a lencsébe, ha a készülék be van kapcsolva, mert szemkárosodást okozhat.
- Ne helyezze el a készüléket fejjel lefelé, mert leeshet és sérülést okozhat, illetve a készülék károsodhat.
- Ne használja a készüléket az alábbi környezetben: rosszul szellőző helység, erős mágneses sugárzással rendelkező készülékek közelében, közvetlen napfényben, tűzjelző közelében.
- Robbanásveszély áll fenn, ha az akkumulátort nem megfelelő típusra cseréli!
- Robbanásveszély áll fenn, ha az akkumulátort tűzbe dobja, forró helyre teszi, megüti vagy megsérti.
- Magas hőmérsékletű környezetben hagyva az akkumulátor felrobbanhat vagy gyúlékony folyadék, illetve gáz szivárgáshoz vezethet.
- Alacsony légnyomású környezetben az akkumulátor felrobbanhat vagy gyúlékony folyadék, illetve gáz szivárgáshoz vezethet.
- Mint minden nagy fényerejű fényforrás esetén, ennél a készüléknél se nézzen a fénysugárba, RG2 IEC 62471-5:2015

## JELLEMZŐK

Megnevezés:	Xiaomi Mi Smart Projector 2 Pro
Modell:	XMTYY02FM
Méret:	215 x 201 x 143 mm
Súly:	3.7 kg
Fogyasztás:	< 220 W
Bemenet:	100–240 V ~ 2.5 A 50/60 Hz
Készenlét:	< 0.5 W
Megjelenítési technológia:	DLP
Fényforrás technológia:	LED
Felbontás:	1920 x 1080p
Vetítési arány (TR)	1:1:1 (*az aktuális megjelenés változhat)

Vászon méret:	60" – 120"
Lencse fókus:	Instant fókus
Képtorzítás korrekció:	Minden irányú automatikus képtorzítás korrekció
Memória:	2 GB DDR
Tárhely:	16 GB eMMC nagy sebességű flash memória
Operációs rendszer:	Android TV
Alkalmazások:	Előre telepített külső alkalmazások
Fényerő módok:	Magas fényerő mód, Néző mód
Bluetooth:	4.1
Hang:	Dolby Audio + DTS-HD
Hangszóró:	2 x 10W
Tápellátás:	Beépített
Intelligens hőszabályozás:	Automatikus fényerő szabályzás, intelligens ventilátor sebesség szabályzás
Hőmérséklet kapcsoló:	Túlmelegedés elleni automatikus kikapcsolás
Zajszint:	≤ 28 dB(A) néző módban 25°C
Jelzőfény:	Fehér
Távvezérlő:	Bluetooth távvezérlő
Tárolási hőmérséklet:	-20°C - 55°C
Működési hőmérséklet:	0°C - 40°C
Működési páratartalom:	20% - 80%

\* Minden adat belső laboratóriumi körülmények között mért eredmény, és a különböző használati szokások és a környezet változása miatt a valóságban eltérhetnek.

## A DOBOZ TARTALMA

- Xiaomi Mi Smart Projector 2 Pro
- Távvezérlő
- Tápkábel
- Használati útmutató
- Jótállási jegy

### Hulladékkezelés

A hulladékkezelésre a 2012/19/EU európai irányelv vonatkozik.

Az elektronikus hulladékot a háztartási hulladéktól elkülönítve kell elhelyezni az arra kijelölt helyen. További információt a helyi önkormányzattól vagy környezetvédelmi szervektől kérhet.

### Gyártó:

Fengmi (Beijing) Technology Co., Ltd. (Mi Ecosystem Company)

Address 301, 3F, Building 3, No.10, Barracks South Street, Renhe Town, Shunyi District, Beijing, China

### Megfelelőségi nyilatkozat (Kivonat)

A forgalomba hozó kijelenti, hogy a készülék megfelel a rendeltetésszerű használatnak és az előírásoknak megfelelően termékmatricával, jótállási jeggyel és magyar nyelvű használati útmutatóval kerül forgalomba.

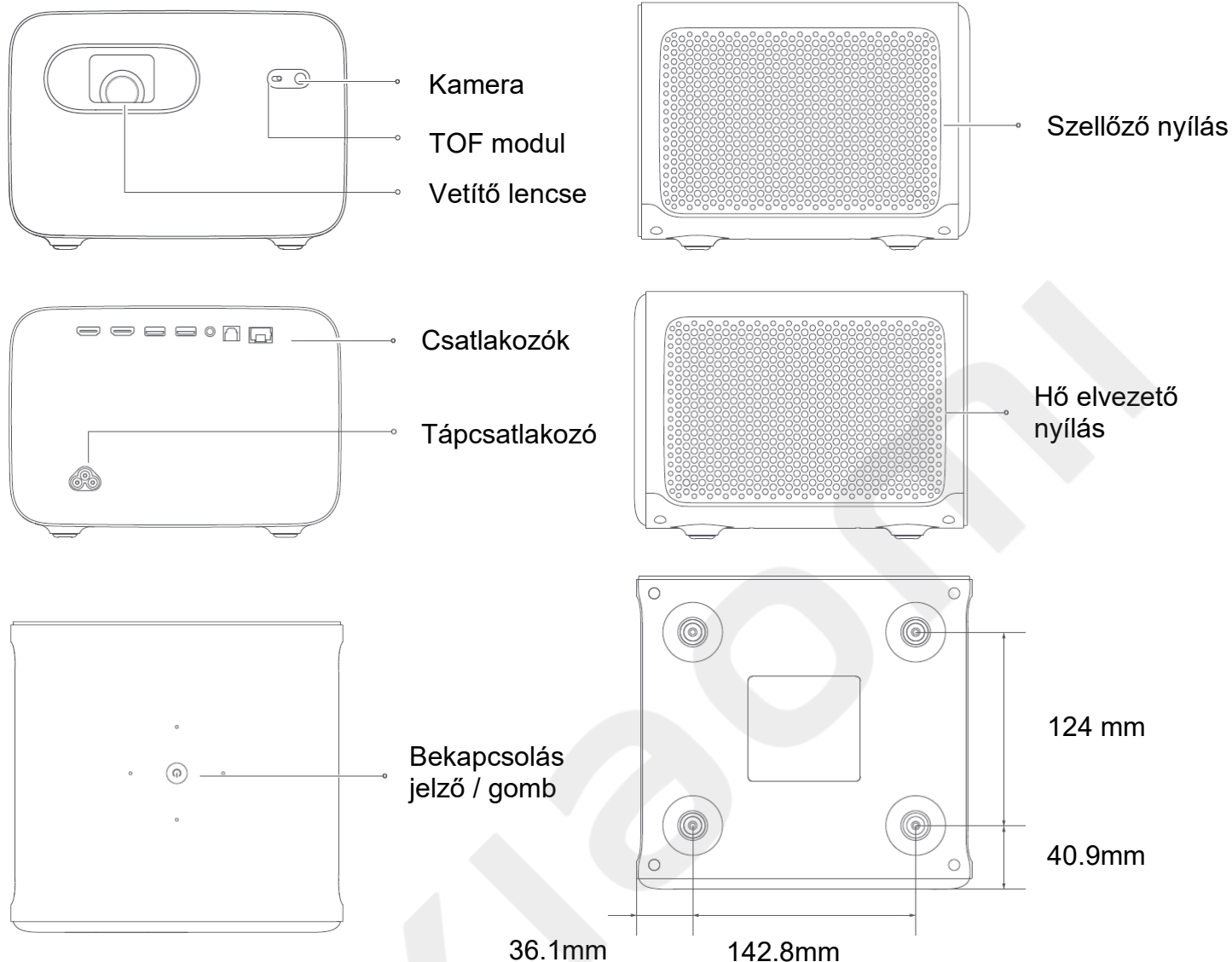
A gyártó által közzétett nyilatkozat alapján a termék CE megfelelőségi jellel kerül a forgalomba a 79/1997.(XXII.31.) IKIM rendelet 5.§ (1) bekezdésének megfelelően.

### Minőségtanúsítás

A forgalomba hozó tanúsítja, hogy a készülék a 2/1984. (III.10.) IpM-BkM. Sz. rendeletben előírtak szerint megfelel a leírásban szereplő műszaki jellemzőknek.

© 2021 Minden jog fenntartva a WayteQ Europe Kft. részére.

## KEZELŐSZERVEK



### Figyelmeztetések:

Ne helyezzen semmilyen gyúlékony tárgyat a hőkivezető nyíláshoz.

Ne helyezzen semmilyen tárgyat a hőkivezető nyílások közelébe, mert ez melegedést okozhat a készülékben.

Ne nézzen közvetlenül a lencsébe, hogy elkerülje a szemsérüléseket, mivel a készülék erős fényt bocsát ki használat során.

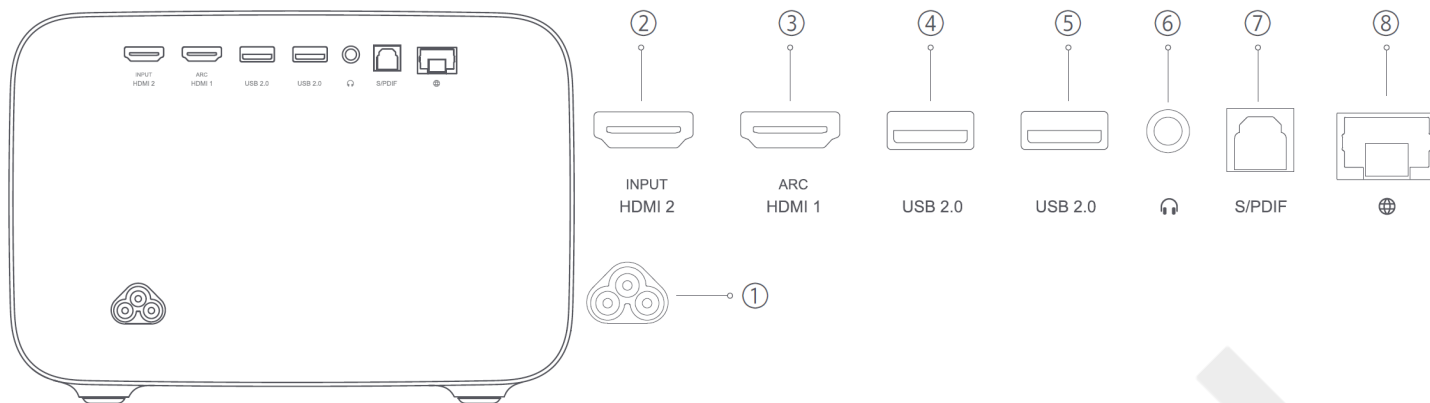
### Felszerelési tanácsok:

Használja a megfelelő csavarokat: 4 db, M4 × 8 mm.

Távolítsa el a gumidugókat a készülék alján lévő talpaktól, hogy hozzáférjen a menetes lyukakhoz.

Használjon megfelelő tartó konzolt.

## Csatlakozók



1 – Táp csatlakozó

2 – HDMI bemenet 2

3 – HDMI bemenet 1 / Hang visszatérítő csatorna

4 – USB 2.0

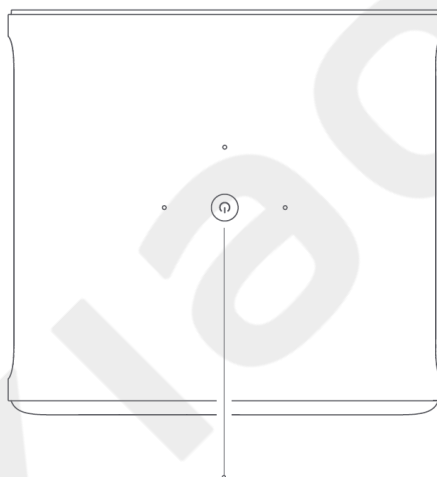
5 – USB 2.0

6 – Hangkimenet

7 – Optikai digitális hangkimenet

8 – Ethernet csatlakozó

## Bekapcsolás jelző



Bekapcsolás jelző / gomb

A jelzőfény állapotai:

- Bekapcsolás közben a jelzőfény villog.
- A rendszer betöltése után a jelzőfény kikapcsol.
- A képernyő kikapcsolása után a jelzőfény bekapcsol.
- A rendszer kikapcsolása után a jelzőfény kikapcsol.

## Távvezérlő

### Bekapcsoló gomb

Ha a készülék ki van kapcsolva, nyomja meg a bekapcsoláshoz. Ha a készülék be van kapcsolva, nyomja meg a kikapcsolás, újraindítás, Bluetooth hangszóró mód vagy a képernyőfotó közötti válasmáshoz

Navigációs gomb (fel)  
Irány fel

Navigációs gomb (bal)  
Irány balra

Alkalmazások  
Alkalmazáslista megjelenítése

NETFLIX  
Netflix indítása

Hangerő+  
Hangerő növelése



Google Asszisztens

Nyomja meg a Google Asszisztens indításához

OK: Kiválasztott funkció vagy beállítás megerősítése

Navigációs gomb (jobb)  
Irány jobbra

Navigációs gomb (le)  
Irány le

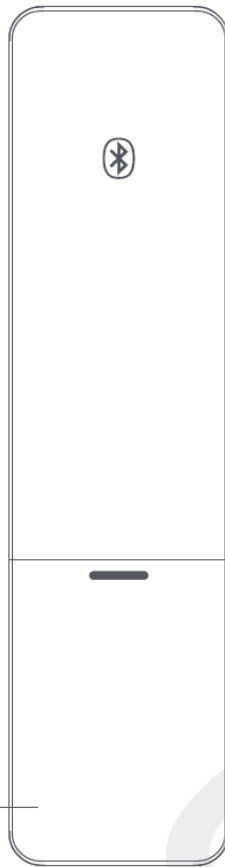
Főmenü

Vissza gomb

LIVE: élő csatornák megjelenítése

Hangerő -  
Hangerő csökkentése





Elemfedél

Húzza le az elemfedelelet és helyezzen be 2 db új AAA elemet

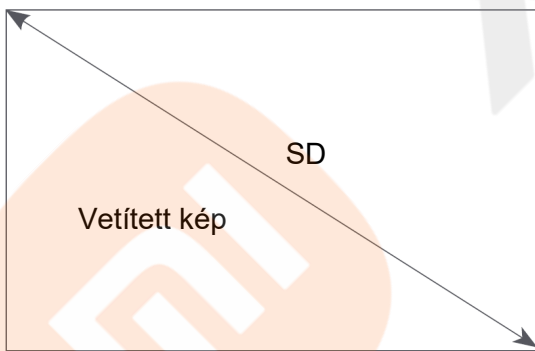


**Megjegyzések:**

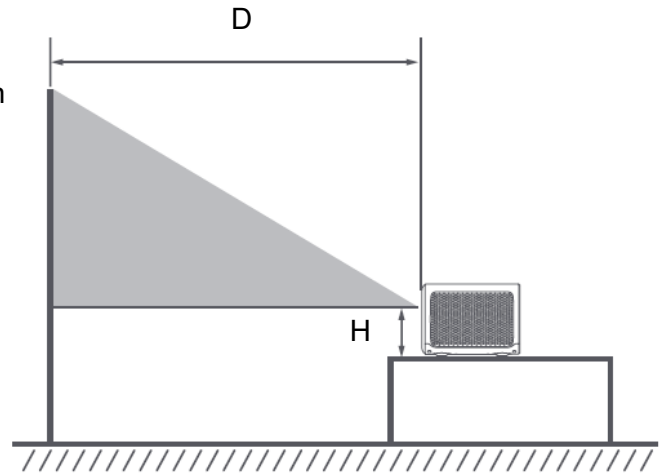
Figyeljen a polaritásra az elemek behelyezésekor.

Ha az elem folyik, azonnal törölje le egy száraz ruhával és helyezzen be új elemet. Használt elemek kezelésénél a helyi szabályoknak megfelelően járjon el.

**Vetítési távolság és vászon méret**



Vetítő vászon



Határozza meg a fal vagy vászon és a készülék közötti távolságot a vetített kép mérete alapján

Kép méret (SD)	Távolság (D)	Magasság (H)
60"	146.1 cm	9.6 cm
80"	194.8 cm	9.6 cm
100"	243.5 cm	9.6 cm
120"	292.3 cm	9.6 cm

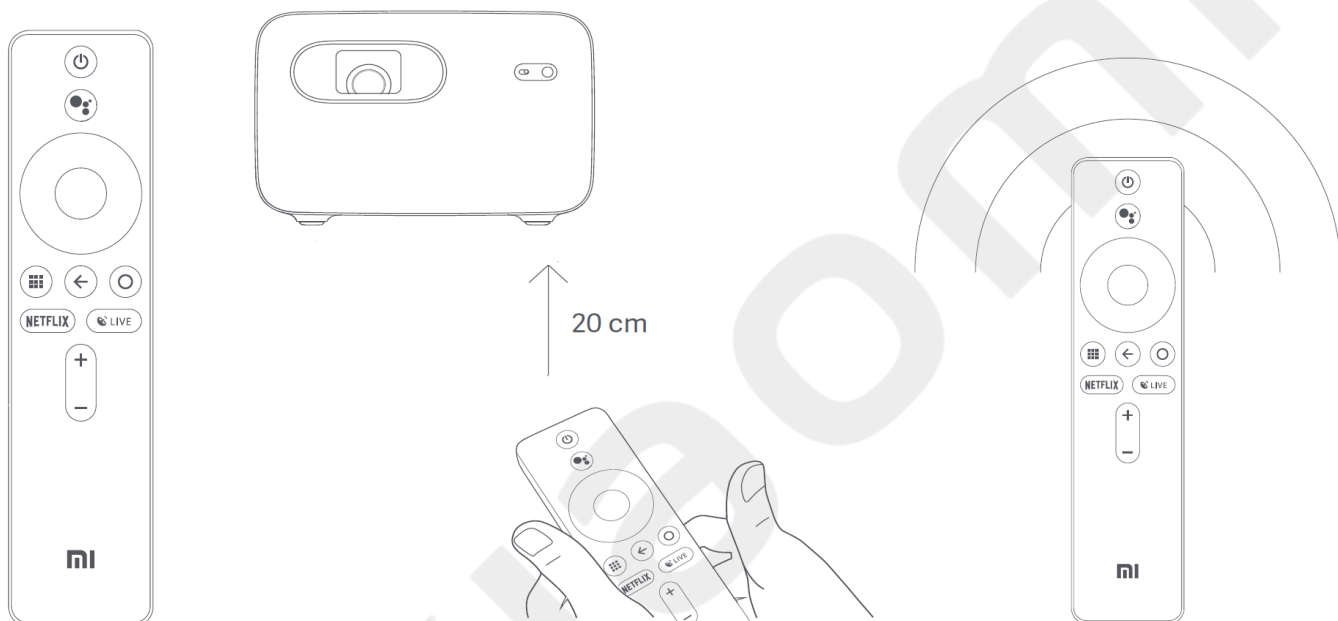


Képméret (SD)  
A kép átlójának mérete (hüvelyk)  
Távolság (D)  
A fal/vászon és a készülék közötti távolság (cm)  
Magasság (H)  
A készülék alja és a vetített kép alja közötti távolság (cm)

**Megjegyzés:** A táblázatban szereplő értékek csak referencia értékek, hozzávetőlegesen határozzák meg a paramétereket, a valós értékek ettől eltérőek lehetnek.

## A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

### Távvezérlő párosítása



Az elemek behelyezése után nyomja meg az OK gombot a párosításhoz.

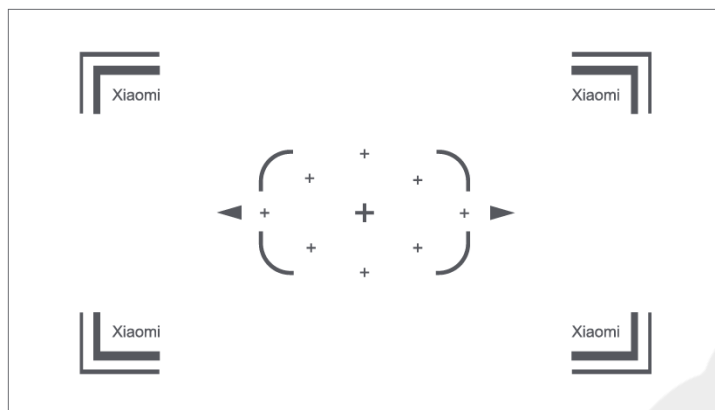
Írnyítsa a távvezérlőt a készülék jobb alsó sarka felé és egyidejűleg nyomja meg az Alkalmazáslista és a Főmenü gombot. Ha egy sípoló hangot hall, az azt jelzi, hogy a párosítás elkezdődött. Engedje fel a gombokat és várja meg a párosítási folyamat végét.

A vetített képen egy figyelmeztetés jelenik meg a párosítás végén.

**Megjegyzés:** Tartsa párosítás közben 20 cm távolságon belül a távvezérlőt.

## Fókusz beállítás

Lépjen a Beállítások > Projektor > Fókusz menüpontra és válassza a Fókuszálás elvégzése (Execute Focus) funkciót. A kép fókuszálni fog, melynek befejezése után a jobb vagy bal gombbal finom beállítást végezhet.

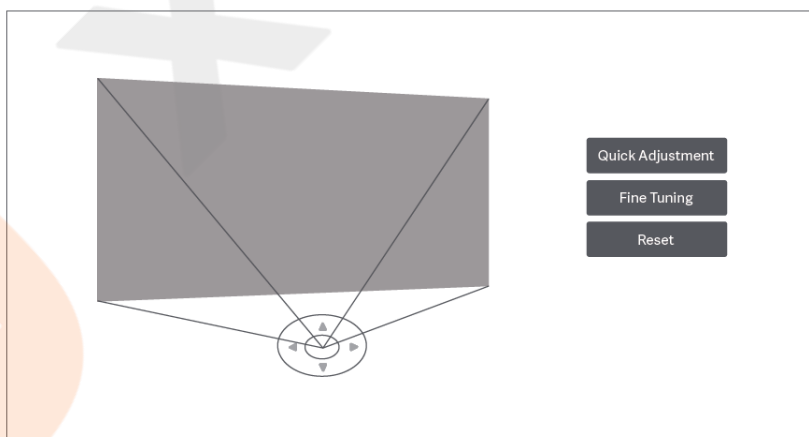


Lépjen a Beállítások > Projektor > Fókusz menüpontra és válassza az Auto fókusz (Auto Focus) funkciót. Ezzel a készülék mozgásakor automatikusan fókuszálni fog a kép. Beállíthatja az Auto fókusz működését (Auto Focus Method) Kamera fókusz (Camera Focus) vagy Azonnali fókusz (Instant Focus) lehetőségek alapján.

Ha probléma merül fel az Azonnali fókusz használatával lépjen a Beállítások > Projektor > Fókusz menüpontra és válassza az Azonnali fókusz kalibrálása (Instant Focus Calibration) funkciót, majd kövesse a megjelenő utasításokat a kalibrálás elvégzéséhez.

## Képtorzítás korrekció

Lépjen a Beállítások > Projektor > Képtorzítás korrekció > Képtorzítás korrekció menüpontra, majd fel/le gombokkal válassza a Gyors beállítás (Quick Adjustment), Finom beállítás (Fine Tuning) vagy a Visszaállítás (Reset) menüpontra, majd nyomja meg az OK gombot a beállítás elvégzéséhez.



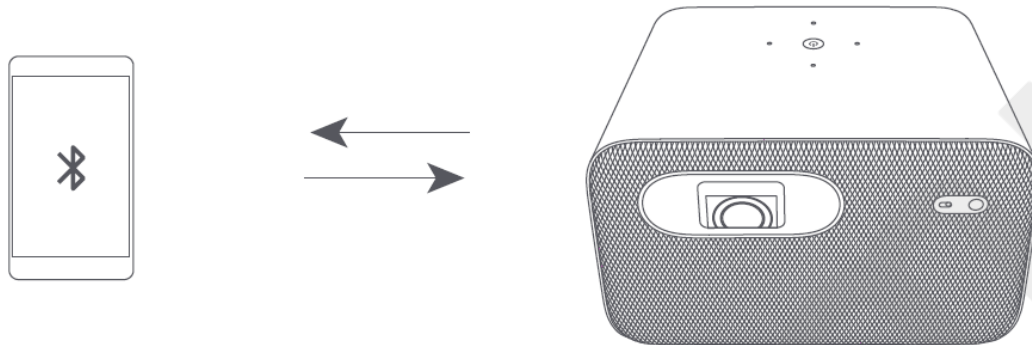
Ha a készülék mozgásra kerül, az automatikus képtorzítás korrekció működésbe lép és a kép automatikusan beállításra kerül.

**Megjegyzés:** Lépjen a Beállítások > Projektor > Képtorzítás korrekció menüpontra az automatikus képtorzítás korrekció bekapcsolásához. Gyárilag a funkció be van kapcsolva.

## Bluetooth hangszóró

A készülék 4 kiváló minőségű beépített kb 20W teljesítményű hangszóróval rendelkezik. A hangszórókat Bluetooth hangszóróként is használhatja.

Ehhez lépjen a Beállítások > Távvezérlő és tartozékok > Bluetooth hangszóró mód menüpontra. Kapcsolja be a Bluetooth funkciót a telefon készüléken. Keresse meg a készülék nevét a Bluetooth eszközök listájában és párosítsa a készüléket a telefonnal.



**Megjegyzés:** További Bluetooth eszközök csatlakoztatásához (pl hangszórók és fülhallgatók) lépjen a Beállítások > Távvezérlő és tartozékok > Eszköz hozzáadása menüpontra. Ellenőrizze, hogy az eszközök kapcsolódásra várakozó módban vannak és a Bluetooth funkció be van kapcsolva rajtuk.

## Intelligens hőmérséklet szabályzás

A készülék automatikusan figyeli a környezeti hőmérsékletet (a működési hőmérséklet 0°C és 40°C között van), és a ventilátor sebességét automatikusan az észlelt hőmérsékleti értékekhez igazítja.

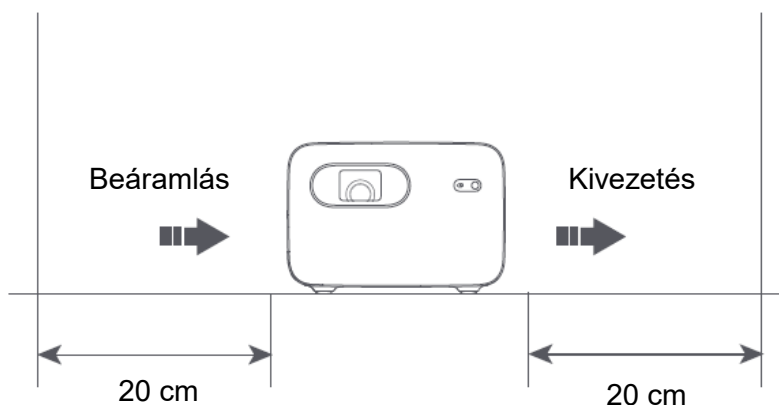
A készülék két fényerő móddal rendelkezik, melyből normál hőmérséklet mellett választani lehet. A fényerő beállításhoz lépjen a Beállítások > Kép > Fényerő mód.

Ha a készülék túl meleg lesz, túlmelegedési figyelmeztetés jelenik meg és a készülék automatikusan alacsony fényerő módba lép. Hőmérsékleti és hiba figyelmeztetések automatikusan megjelennek, ha a hőmérséklet túllépi a maximális értéket, hogy jelezze a készülék automatikusan ki fog kapcsolni.



# TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

## Hőáramlás karbantartás



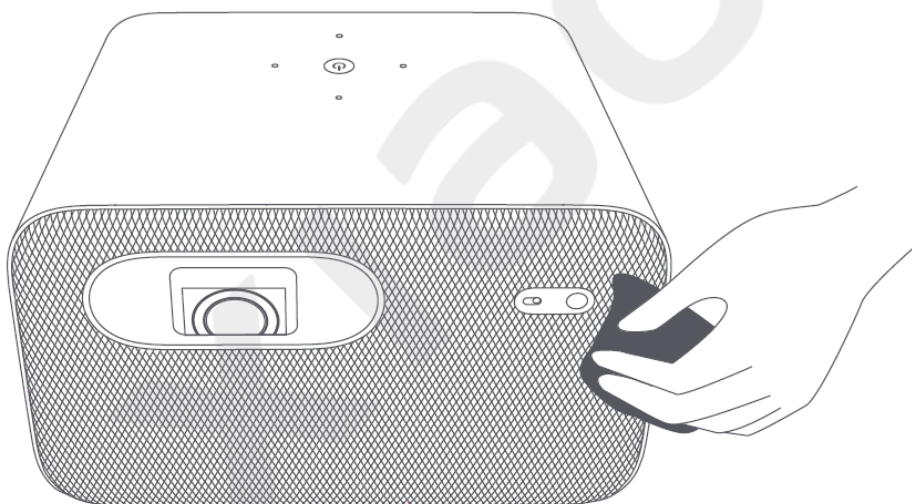
**Megjegyzés:** Kerülje a hőelvezető nyílás megérintését a hátoldalon, mert nagyon meleg lehet



**Megjegyzés:** Ne helyezzen semmilyen tárgyat a készülék hőkivezető nyílásainak közelébe 20 cm távolságon belül, mert ez hőszétoszlás hatást eredményez.

## Tisztítás

Kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a tápkábelt tisztítás előtt.



Csak a készülékhez mellékelt tisztító kendőt vagy professzionális kategóriájú tisztító kendőt használjon a projektor üvegének tisztításához. Ne használjon semmilyen csiszoló, oldó, vegyi vagy más durva anyagot a karcolódások és a korrózió elkerülése végett.



**Megjegyzés:**

A készülék nem vízálló. Ne hagyja, hogy bármilyen folyadék kerüljön a készülékbe, különösen a bekapcsolásjelző, a lencse, a légvezető nyílások, a csatlakozók és a hangszóró rácsok közelében.

## HIBAELHÁRÍTÁS

Hiba	Megoldás
Nincs kivetített kép	Kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a tápkábelt, csatlakoztassa a tápkábelt és kapcsolja be a készüléket.
Az Android rendszer összeomlott	Kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a tápkábelt, csatlakoztassa a tápkábelt és kapcsolja be a készüléket.
Hibás kép	Kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a tápkábelt, csatlakoztassa a tápkábelt és kapcsolja be a készüléket.
A távvezérlő nem található, nincs párosítva és a készülék nem kapcsol be a távvezérlő használatával.	Kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a tápkábelt. Várjon 5 percet, majd csatlakoztassa a tápkábelt és kapcsolja be a készüléket. Ha a készülék bekapcsolt, párosítsa újra a távvezérlőt.
Ha készülék túlmelegszik, automatikusan kikapcsol.	Távolítson el minden tárgyat a hőkivezető nyílások közeléből, hogy biztosítsa a megfelelő légáramlást. A fenti lépések alapján indítsa újra a készüléket.
Egyéb hiba	Lépjen kapcsolatba a szervizzel.

## VÉDJEGYEK ÉS TANÚSÍTVÁNYOK

# HDMI™

A HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface kifejezések és a HDMI Logo HDMI Licensing Administrator, Inc. bejegyzett védjegyei.

# DTS-HD®

A DTS szbadalom részleteiért keres fel a <http://patents.dts.com> weboldalt. Gyártva a DTS Licensing Limited licensze alapján. A DTS, a szimbólum, a DTS kifejezés és szimbólum együtt, a DTS-HD, és a DTS-HD logo a DTS, Inc. Egyesült Államokban és egyéb országokban bejegyzett védjegyei.

© DTS, Inc. All Rights Reserved.

# Bluetooth®

A Bluetooth® szó és logo a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei és a [Xiaomi Inc.] által történő használat licenz alapján történt. Egyéb védjegyek és márkajelzések a bejegyzőjük saját tulajdona.

# DOLBY AUDIO™

Gyártva a Dolby Laboratories licensze alapján. A Dolby, Dolby Audio, és a dupla-D szimbólum a Dolby Laboratories bejegyzett védjegye.

**IMPORTŐR:**

# WayteQ

WAYTEQ EUROPE KFT. | 1097 Budapest, Gubacsi út 6.

Tel.: (+36-1) 21-73-632, (+36 1) 21-73-631 | Fax: (+36-1) 21-73-619

Email: [info@wayteq.eu](mailto:info@wayteq.eu) | Web: [www.wayteq.eu](http://www.wayteq.eu) [www.xiaomi.hu](http://www.xiaomi.hu) [www.mismart.hu](http://www.mismart.hu)

Xiaomi Mi Smart Projector 2 Pro Manual HU v1.0 - 13. oldal

A dokumentum és annak teljes tartalma a WayteQ Europe Kft. tulajdona.

A WayteQ Europe Kft. írásos hozzájárulása nélküli felhasználása szigorúan tilos.